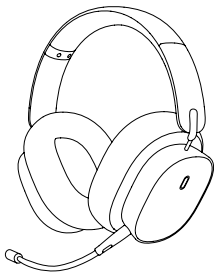


baseus 倍思



User Manual | Mode d'emploi | Manual del Usuario | Manual do Usuário | Bedienungsanleitung
Manuale d'uso | Instrukcja Obsługi | Руководство пользователя | Посібник користувача
사용자 설명서 | 取扱説明書 | Gebruikershandleiding | Kullanıcı Kılavuzu | 使用説明書 | 使用说明书 | دليل المستخدم

Baseus AeQur GH02 Gaming Wireless Headphones
Baseus AeQur GH02, casque sans fil de jeu
Auriculares inalámbricos para juegos Baseus AeQur GH02
Fones de ouvido Gamer sem fio Baseus AeQur GH02
Baseus AeQur GH02 Kabelloser Gaming-Kopfhörer
Cuffie gaming wireless Baseus AeQur GH02
Bezprzewodowe słuchawki dla graczy Baseus AeQur GH02
Игровая беспроводная гарнитура Baseus модели AeQur GH02
Ігрові бездротові навушники Baseus AeQur GH02
Baseus AeQur GH02 게이밍 무선 헤드폰
Baseus AeQur GH02ゲーミングワイヤレスヘッドホン
Baseus AeQur GH02 draadloze gaming-oortelefoon
Baseus AeQur GH02 Gaming Kablosuz Kulaklık
倍思 AeQur 系列 GH02 頭戴式遊戲耳機
倍思 AeQur 系列 GH02 头戴式游戏耳机
لاسلكية للألعاب Baseus AeQur GH02 منفذ سماعات

Please read this manual thoroughly prior to use, and keep it for future reference.

Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Por favor leia este manual cuidadosamente antes do uso, e guarde-o para referência futura.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Leggi attentamente questo manuale prima di utilizzarlo e conservalo per future consultazioni.

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача, перш ніж використовувати та збережіть для подальшого використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.

使用前に本取扱説明書をお読みいただき、大切に保管してください。

Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik aandachtig door en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

Lütfen kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.

請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

EN	English	1
FR	Français	8
ES	Español	15
PT	Português	22
DE	Deutsch	29
IT	Italiano	36
PL	Polski	43
RU	Русский	50

UA	Українська	57
KR	한국어	64
JP	日本語	71
NL	Nederlands	78
TR	Türkçe	85
ZH-TW	繁體中文	92
ZH-CN	简体中文	99
AR	العربية	106

1. Pairing

① Power on

When powering on the device for the first time, press and hold the power button for 2s.

② Connection

The default mode is 2.4G mode when turning on the headphone for the first time. Insert the adapter and start.

When connecting to your smartphone, single-press the Bluetooth button and switch on the Bluetooth on your cellphone for search and pair.

Device name: Baseus AeQur GH02

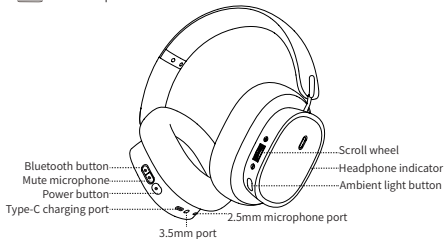
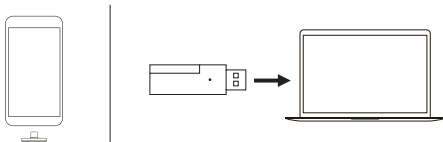
Note: the device will memorize the last connection mode when the device is off.

③ Download the app and bind the headphones

④ Power off

Press and hold the power button for 4s to power off the headphones.





2.Instructions

🎵 Music mode:

- ◦ Play/Pause: Single-press the power button
- – Volume-: Scroll down the wheel
- + Volume+: Scroll up the wheel
- ◦ ◦ Spatial Audio Switch: Double-press the power button

Note: Cycle: Music mode->Gaming audio effect mode->Normal mode

☎ Call mode:

- ◦ ◦ Answer/Hang up a call: Press the power button.
- ◦ Reject a call: Press and hold the power button for 1.5s.
- 🎧 Muting the microphone: Single-press the mute button

3.Charging power indicator

During charging: The power indicator is steady on red.

Fully charged: The power indicator is steady on white.

4.Restore to default settings

Press and hold the power button for 5s when the headphones are powered off. The red indicator blinks 3 times, indicating that the operation is successful.

5.Dual-mode

- ① Finish the connection by inserting the adapter.
- ② Switch to Bluetooth mode, turn on Bluetooth on your smartphone and search for "Baseus AeQur GH02"

and finish pairing.

③ Now, the headphones can be switched freely between the 2 devices.

6.Ambient light setting

Single-press: Changing colors.

Double-press: Changing configurations.

7.Chatmix setting

The chatmix is set as the default when in 2.4G mode (PC). Use the scroll wheel to adjust the amount of vocals in games. The scroll wheel will not be used to adjust the main volume.

8.Tips for using the app and app security

① You can select EQ mode and make custom adjustments in the app.

② You can select spatial audio in the app.

③ Switch modes using the app.

④ Check the battery level in the app.

Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually “Baseus” app: Allow Auto-launch and secondary launch and running in the background.

9.Warnings

Please read all instructions and warnings before using the product. Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

- This product contains battery inside. Please avoid exposing the product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and

strong magnetic places.

- Do not keep it in other harsh environments such as nearby the fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on squeezing, or putting into fire shall be avoided. Do not use it in case of expansion.
- The ambient temperature of product is 0-45°C .
- Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety. Consumers shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
- Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited. Otherwise, it may cause a fire or damage the product.
- Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
- Do not put this product in water (or washing machine). Any damage resulted from water into the earphones caused by the consumers themselves, the responsibility falls to the consumers, where our company won't be able to provide any after-sales or return services.

10.Specifications

Name: Baseus Gaming Wireless Headphones

Model: Baseus AeQur GH02

Material: ABS+PC+metal

Wireless version: V5.3

Communication distance: 10m

Music playing time: 40 hours (volume at 70%)

Battery capacity: 600mAh/2.22Wh
Rated input: DC5V=600mA
Rated consumption current: 10mA
Fully charging time: About 2 hours
Frequency response range: 20Hz to 40kHz
Charge interface: Type-C
Application scope: Playback devices with wireless functions
Maximum output power: 7.9dBm
Frequency band 2.4G band(2.402GHz-2.480GHz)

*The above data sources are measured values from the Baseus laboratory, but the data may be different or inaccurate due to changes in the actual environment.



Do not listen at high volume levels for extended periods

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

11.Content



Headphones ×1



Charging cable ×1



User manual ×1



Warranty card ×1



AUX cable ×1



Microphone ×1



USB-A adaptor ×1



USB-C adaptor ×1

1. Jumelage

① Allumage

Lorsque vous allumez l'appareil pour la première fois, appuyez pendant 2 secondes sur le bouton d'alimentation.

② Connexion

Le mode par défaut est 2.4G à la première mise en marche du casque. Insérez l'adaptateur et démarrez.

Lors de la connexion à votre smartphone, appuyez une fois sur le bouton Bluetooth et activez le Bluetooth de votre téléphone portable pour le rechercher et le jumeler.

Nom de l'appareil : Baseus AeQur GH02

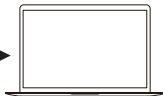
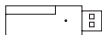
Remarque : l'appareil mémorise sa dernière connexion lorsqu'il est éteint.

③ Téléchargez l'application et associez le casque.

④ Extinction

Appuyez pendant 4 secondes sur le bouton d'alimentation pour éteindre le casque.





2.Instructions

🎵 Mode musique:

- ◦ Lecture / Pause : une pression sur le bouton d'alimentation
 - – Volume- : Tournez la molette vers le bas
 - + Volume+ : Tournez la molette vers le haut
 - ◦ Commutateur Audio Spatial : Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation
- Remarque : Cycle : Musique -> Mode d'effet audio de jeu-> Normal

☎ Appel :

- ◦ Répondre à un appel / raccrocher : appuyez sur le bouton d'alimentation.
- ◦ Rejeter un appel : appuyez pendant 1,5 s sur le bouton d'alimentation.
- ➤ Coupure du microphone : une pression sur le bouton de coupure

3.Témoin de charge

Pendant la charge : le témoin est allumé rouge fixe.

Charge complète : le témoin est allumé blanc fixe.

4.Rétablissement des réglages par défaut

Lorsque le casque est éteint, maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 5 secondes. Le témoin rouge clignote 3 fois, indiquant la réussite de l'opération.

5.Mode double

- ① Terminez la connexion en insérant l'adaptateur.
- ② Passez en mode Bluetooth, activez le Bluetooth sur votre smartphone et recherchez « Baseus AeQur

GH02 » puis terminez le jumelage.

③ Les écouteurs peuvent à présent passer librement d'un appareil à l'autre.

6.Réglage de la lumière ambiante

Une pression : changement des couleurs.

Deux pressions : modification des configurations.

7.Réglage du chatmix

Le chatmix est le réglage par défaut en mode 2.4G (PC). Utilisez la molette de défilement pour régler le niveau de la voix dans les jeux. La molette de défilement ne sert pas à régler le volume principal.

8.Conseils sur l'utilisation et la sécurité de l'application

① Vous pouvez sélectionner l'égalisation et effectuer des réglages personnalisés dans l'application.

② Vous pouvez sélectionner l'audio spatial dans l'application.

③ Sélection des modes dans l'application.

④ Contrôle du niveau de la batterie dans l'application.

Remarque : Allez dans Paramètres > Application > Lancement de l'application > Ouvrir manuellement l'application « Baseus » : autorisez le lancement automatique, le lancement secondaire et l'exécution en arrière-plan.

9.Avertissements

Veuillez lire l'ensemble des instructions et avertissements avant d'utiliser. Une mauvaise utilisation du produit peut facilement l'endommager ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

• Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d'exposer votre produit à la lumière du soleil, à un

- radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
- Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu'à proximité d' une source d'incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, ou le jeter dans un feu doivent être évitées. Ne l' utilisez pas s'il est gonflé.
 - La température ambiante du produit est de 0-45 °C .
 - Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d' emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n'assumera aucune responsabilité légale.
 - Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit. Sinon, il peut être endommagé ou prendre feu.
 - N'utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
 - Ne mettez pas ce produit dans l'eau (ou dans un lave-linge). En cas de dommage aux écouteurs par une pénétration d' eau causée par les consommateurs, ceux-ci en assumant la responsabilité et notre société ne sera pas en mesure de fournir des services après-vente ou de retour.

10.Specifications

Nom : Casque sans fil de jeu Baseus

Modèle : Baseus AeQur GH02

Matériaux : ABS+PC+métal

Version du sans fil : V5.3

Distance de communication : 10 m

Autonomie de lecture de la musique : 40 heures (volume à 70 %)

Capacité de la batterie : 600 mAh / 2,22 Wh

Entrée nominale : 5 VCC $\approx$ 600mA

Intensité consommée nominale : 10mA

Durée de la charge : environ 2 heures

Plage de réponse en fréquence : 20 Hz à 40 kHz

Prise de charge : Type-C

Portée de l' application : appareils de lecture avec fonctions sans fil

* Les sources de données ci-dessus sont des valeurs mesurées par le laboratoire de Baseus, mais les données peuvent être différentes ou imprécises en raison des variations de l'environnement réel.

11. Contenu



1 casque



1 câble de charge



1 mode d' emploi



1 carte de garantie



1 câble AUX



1 microphone



1 Adaptateur USB-A



1 Adaptateur USB-C

1. Emparejamiento

① Encendido

Al encender el dispositivo por primera vez, mantenga pulsada el botón de encendido durante 2 s.

② Conexión

El modo por defecto es el modo 2,4 G al encender los auriculares por primera vez. Introduzca el adaptador y comience.

Al conectarse a su teléfono inteligente, presione una vez el botón Bluetooth y encienda el Bluetooth en su teléfono para buscar y vincular.

Nombre del dispositivo: Baseus AeQur GH02

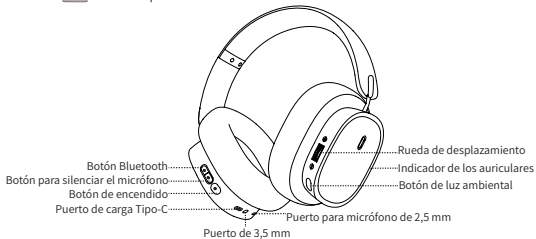
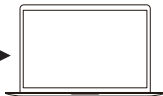
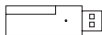
Nota: El dispositivo recordará el último modo de conexión cuando se apague.

③ Descargue la aplicación y vincule los auriculares.

④ Apagado

Mantenga pulsada el botón de encendido durante 4 s para apagar los auriculares.





2.Instrucciones

🎵 Modo Música:

- ◦ Reproducir/Pausar: Pulse una vez el botón de encendido.
- – Disminuir el volumen: Mover la rueda hacia abajo.
- + Aumentar el volumen: Mover la rueda hacia arriba.
- • ◦ Interruptor de audio espacial: Pulsar el botón de encendido dos veces.

Nota: Ciclo: Modo de música-> Modo de efecto de audio para juegos-> Modo normal

☎ Modo de llamada :

- • ◦ Responder/colgar una llamada: Pulsar el botón de encendido.
- ◦ Rechazar una llamada: Mantener pulsado el botón de encendido durante 1,5 s.
- 📴 Silenciar el micrófono: Pulse una vez el botón para silenciar

3.Indicador de alimentación de carga

Durante la carga: El indicador de alimentación permanece encendido fijo en color rojo.

Carga completa: El indicador de alimentación permanece encendido fijo en color blanco.

4.Restablecer la configuración predeterminada

Cuando los auriculares apaguen la energía, Presione el botón de encendido durante 5 segundos. El indicador rojo parpadea tres veces para indicar que se ha realizado la operación correctamente.

5.Modos doble

- ① Finalice la conexión introduciendo el adaptador.
- ② Cambie al modo Bluetooth, encienda el Bluetooth en su teléfono y busque "Baseus AeQur GH02" y

finalice la vinculación.

- ③ Ahora, los auriculares se pueden cambiar de forma libre entre los 2 dispositivos.

6.Configuración de la luz ambiental

Pulsar una vez: Cambiar colores.

Pulsar dos veces: Cambiar configuraciones.

7.Configuración de la mezcla de chat

La mezcla de chat está establecida como predeterminada en el modo 2,4 G (PC). Use la rueda de desplazamiento para ajustar la cantidad de voces en los juegos. La rueda de desplazamiento no se usará para ajustar el volumen principal.

8.Consejos para utilizar la aplicación y la seguridad de la aplicación

- ① Es posible seleccionar un modo de EQ y realizar ajustes personalizados en la aplicación.
- ② Se puede seleccionar el audio espacial en la aplicación.
- ③ Cambie de modo utilizando la aplicación.
- ④ Compruebe el nivel de la batería en la aplicación.

Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación “Baseus” manualmente: permita el inicio automático, el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

9.Advertencias

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar el producto. Es muy probable que un uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

- El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
- No lo mantenga en otros lugares agresivos, como cerca de fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, ni lo ponga en el fuego. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
- La temperatura ambiente para el producto es de 0 °C - 45 °C .
- El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
- El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido, ya que puede causar un incendio o dañar el producto.
- No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.
- No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). La responsabilidad por cualquier daño causado por el agua en los auriculares por los propios consumidores recae en los consumidores, donde nuestra empresa no será capaz de proporcionar cualquier servicio post-venta o devolución.

10. Especificaciones

Nombre: Auriculares inalámbricos para juegos Baseus

Modelo: Baseus AeQur GH02

Material: ABS+PC+metal

Versión inalámbrica: V5.3

Distancia de comunicación: 10 m

Tiempo de reproducción de música: 40 h (volumen al 70 %)

Capacidad de la batería: 600 mAh/2,22 Wh

Entrada nominal: CC 5 V=600 mA

Consumo de corriente nominal: 10 mA

Tiempo de carga completa: Cerca de 2 horas

Intervalo de respuesta en frecuencias: 20 Hz a 40 kHz

Interfaz de carga: Tipo-C

Ámbito de aplicación: Dispositivos reproductores con funciones inalámbricas.

* Los valores anteriores están medidos en el laboratorio de Baseus y pueden diferir o ser inexactos a causa de cambios en el entorno real.

11. Contenido



Auriculares x 1 unidad.



Cable de carga x 1 unidad



Manual del usuario x
1 unidad



Tarjeta de garantía x
1 unidad



Cable AUX x 1 unidad



Micrófono x 1 unidad



Adaptador USB-A x
1 unidad



Adaptador USB-C x
1 unidad

1. Emparelhamento

① Ligar

Ao ligar o dispositivo pela primeira vez, pressione e segure o botão liga/desliga por 2s.

② Conexão

O modo padrão é o modo 2.4G ao ligar o fone de ouvido pela primeira vez. Insira o adaptador e comece.

Ao conectar ao seu smartphone, pressione uma vez o botão Bluetooth e ligue o Bluetooth em seu celular para pesquisar e emparelhar.

Nome do dispositivo: Baseus AeQur GH02

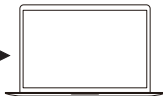
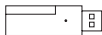
Nota: o dispositivo irá memorizar o último modo de conexão quando o dispositivo estiver desligado.

③ Baixe o aplicativo e ligue os fones de ouvido.

④ Desligar

Pressione e segure o botão liga/desliga por 4s para desligar os fones de ouvido.





2.Instruções

🎵 Modo de música:

- ◦ Reproduzir/Pausar: pressione uma vez o botão liga/desliga.
 - – Volume-: Role a roda para baixo.
 - + Volume+: Role a roda para cima.
 - • ◦ Interruptor de áudio espacial: pressione duas vezes o botão liga / desliga.
- Observação: Ciclo: Modo Música->Modo de efeito de áudio para jogos->Modo Normal

☎️ Modo de chamada:

- • ◦ Atender/desligar uma chamada: Pressione o botão de ligar/desligar.
- ◦ Rejeitar uma chamada: Pressione e segure o botão de ligar/desligar por 1,5s.
- –🔇 Silenciar o microfone: Pressione uma vez o botão mudo.

3.Indicador de energia de carregamento

Durante o carregamento: O indicador de energia está fixo em vermelho.

Completamente carregado: O indicador de energia está fixo em branco.

4.Restaurar para as configurações padrão

Mantenha premido o botão liga/desliga durante 5s quando os auscultadores estão desligados. O indicador vermelho pisca 3 vezes, indicando que a operação foi bem-sucedida.

5.Modos duplo

- ① Finalize a conexão inserindo o adaptador.
- ② Mude para o modo Bluetooth, ligue o Bluetooth no seu smartphone e procure por "Baseus AeQur GH02"

e termine o emparelhamento.

③ Agora, os fones de ouvido podem ser alternados livremente entre os 2 dispositivos.

6.Configuração de luz ambiente

Pressão única: mudança de cores.

Pressionar duas vezes: Alterando as configurações.

7.Configuração do bate-papo

O chatmix é definido como padrão no modo 2.4G (PC). Use a roda de rolagem para ajustar a quantidade de vocais nos jogos. A roda de rolagem não será usada para ajustar o volume principal.

8.Dicas para usar o aplicativo e a segurança do aplicativo

① Você pode selecionar o modo EQ e fazer ajustes personalizados no aplicativo.

② Você pode selecionar o áudio espacial no aplicativo.

③ Mude os modos usando o aplicativo.

④ Verifique o nível da bateria no aplicativo.

Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo “Baseus” : Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

9.Avisos

Leia todas as instruções e avisos antes de usar o produto. O uso inadequado do produto pode facilmente causar danos ao produto ou colocar em risco a segurança pessoal e patrimonial.

- A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
- Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como próximo à fonte de incêndio. Devem ser evitadas ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar, espremer ou colocar fogo. Não use em caso de expansão.
- A temperatura ambiente do produto é 0-45°C .
- O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
- A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida. Caso contrário, pode causar um incêndio ou danificar o produto.
- Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
- Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Qualquer dano resultante de água nos fones de ouvido causados pelos próprios consumidores, a responsabilidade recai sobre os consumidores, onde nossa empresa não poderá fornecer qualquer serviço pós-venda ou devolução.

10. Especificações

Nome: Fone de ouvido Gamer sem fio Baseus

Modelo: Baseus AeQur GH02

Material: ABS+PC+metal

Versão sem fio: V5.3

Distância de comunicação: 10m

Tempo de reprodução de música: 40 horas (volume a 70%)

Capacidade de carga: 600mAh/2,22Wh

Entrada nominal: DC5V=600mA

Corrente de consumo nominal: 10mA

Totalmente tempo de carregamento: cerca de 2 horas

Faixa de resposta de frequência: 20Hz a 40kHz

Interface de carga: Tipo-C

Escopo do aplicativo: Dispositivos de reprodução com funções sem fio

*As fontes de dados acima são valores medidos do laboratório Baseus, mas os dados podem ser diferentes ou imprecisos devido a mudanças no ambiente real.

11. Conteúdo



Fone de ouvido ×1



Cabo do carregador ×1



Manual do usuário ×1



Cartão de garantia ×1



Cabo AUX ×1



Microfone x1



Adaptador USB-A ×1
peça



Adaptador USB-C ×1
peça

1. Kopplung

① Einschalten

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, halten Sie die Ein/Aus-Taste 2 Sek. lang gedrückt.

② Verbindung

Der Standardmodus ist der 2,4G-Modus, wenn Sie den Kopfhörer zum ersten Mal einschalten. Stecken Sie den Adapter ein und starten Sie das Gerät.

Wenn Sie eine Verbindung zu Ihrem Smartphone herstellen, drücken Sie einmal die Bluetooth-Taste und schalten Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon ein, um das Gerät zu suchen und zu koppeln.

Gerätename: Baseus AeQur GH02

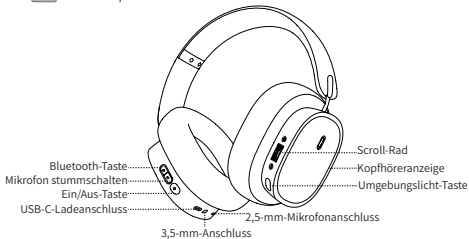
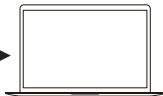
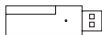
Hinweis: Das Gerät merkt sich den letzten Verbindungsmodus, wenn es ausgeschaltet wird.

③ Laden Sie die App herunter und verknüpfen Sie den Kopfhörer.

④ Ausschalten

Halten Sie die Ein/Aus-Taste 4 Sek. lang gedrückt, um den Kopfhörer auszuschalten.





2. Anweisungen

🎵 Musik-Modus:

- ◦ Wiedergabe/Pause: Einmal die Ein/Aus-Taste drücken.
- – Lautstärke-: Rad nach unten bewegen.
- + Lautstärke+: Rad nach oben bewegen.
- • ◦ Räumliches Audio: Zweimal auf Ein/Aus-Taste drücken.

Hinweis: Zyklus: Musikmodus -> Gaming-Audioeffekt-Modus -> Normaler Modus

☎ Anruf-Modus:

- • ◦ Anruf annehmen/auflegen: Auf die Ein/Aus-Taste drücken.
- ◦ Anruf ablehnen: Ein/Aus-Taste 1,5 Sek. lang gedrückt halten.
- – 📴 Mikrofon stummschalten: Einmal die Stumm-Taste drücken

3. Lade-LED-Anzeige

Während des Ladevorgangs: Während des Ladevorgangs leuchtet die Lade-LED-Anzeige konstant rot.
Voll aufgeladen: Die Lade-LED-Anzeige leuchtet konstant weiß.

4. Werkseinstellungen wiederherstellen

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste für 5s gedrückt, wenn die Kopfhörer ausgeschaltet sind. Die rote LED-Anzeige blinkt 3 Mal und zeigt damit an, dass der Vorgang erfolgreich war.

5. Dual-Modus

- ① Schließen Sie die Verbindung durch Einsetzen des Adapters ab.
- ② Wechseln Sie in den Bluetooth-Modus, schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone ein, suchen Sie

nach „Baseus AeQur GH02 “ und schließen Sie die Kopplung ab.

③ Nun kann der Kopfhörer frei zwischen den beiden Geräten gewechselt werden.

6.Einstellung des Umgebungslichts

Einmal drücken: Ändern der Farben.

Zweimal drücken: Ändern der Konfigurationen.

7.Chatmix-Einstellung

Die Chatmix-Einstellung ist im 2,4G-Modus (PC) standardmäßig aktiviert. Verwenden Sie das Scroll-Rad, um die Sprachanteile in Spielen anzupassen. Das Scroll-Rad steht dann nicht für die Einstellung der Haupt-Lautstärke zur Verfügung.

8.Tipps für die Verwendung der App und die App-Sicherheit

① Sie können den EQ-Modus auswählen und benutzerdefinierte Einstellungen in der App vornehmen.

② In der App kann räumliches Audio ausgewählt werden.

③ Modi werden über die App gewechselt.

④ Batteriestand in der App überprüfen.

Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus “: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund ausführen zulassen.

9. Warnungen

Bitte lesen Sie alle Anweisungen und Warnungen vor der Verwendung des Produkts durch. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

- Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
- Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Nähe einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Drauftreten, Quetschen des Produkts oder wenn das Produkt in ein Feuer geworfen wird usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
- Die Umgebungstemperatur für des Produkts beträgt 0 bis 45 °C .
- Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
- Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt. Andernfalls kann dies zu Feuer und Produktschäden führen.
- Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreisschutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
- Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Für Schäden, die durch Wasser in den Kopfhörern entstehen, die vom Kunden selbst verursacht wurden, ist der

Kunden verantwortlich, und unser Unternehmen kann in diesem Fall keinen Kundendienst und keine Rückgabemöglichkeit bereitzustellen.

10. Spezifikationen

Name: Baseus Kabelloser Gaming-Kopfhörer

Modell: Baseus AeQur GH02

Material: ABS+PC+Metall

Kabellos-Version: V5.3

Kommunikationsentfernung: 10 m

Musikwiedergabedauer: 40 Stunden (Lautstärke bei 70 %)

Akkukapazität: 600 mAh/2,22 Wh

Stromversorgung: DC 5 V $\approx$ 600mA

Nennverbrauchsstrom: 10mA

Vollständige Ladezeit: etwa 2 Stunden

Frequenzbereich: 20 Hz bis 40 kHz

Ladeanschluss: USB-C

Anwendungsbereich: Wiedergabegeräte mit Kabellos-Funktionen

*Die oben genannten Datenquellen sind Messwerte aus dem Baseus-Labor, aber die Daten können aufgrund von Veränderungen in der tatsächlichen Umgebung abweichen oder ungenau sein.

11. Inhalt



Kopfhörer × 1 Stck.



Ladekabel × 1 Stck.



Benutzerhandbuch
× 1 Stck.



Garantiekarte × 1 Stck.



AUX-Kabel × 1 Stck.



Mikrofon × 1 Stck.



USB-A-Adapter × 1 Stck.



USB-C-Adapter × 1 Stck.

1. Abbinamento

① Accensione

Quando si accende il dispositivo per la prima volta, tenere premuto il pulsante di accensione per 2s.

② Collegamento

Quando si accendono le cuffie per la prima volta la modalità predefinita è 2.4G . Inserire l'adattatore ed iniziare.

Quando si effettua il collegamento allo smartphone, premere una volta il pulsante Bluetooth ed accendere il Bluetooth sul cellulare per la ricerca e l'abbinamento.

Nome del dispositivo: Baseus AeQur GH02

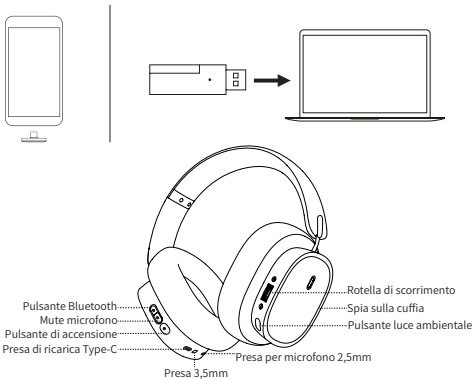
Nota: il dispositivo memorizzerà l'ultima modalità di connessione quando viene spento.

③ Scaricare l'app e associare le cuffie.

④ Spegnimento

Tenere premuto il pulsante di accensione per 4s per spegnere le cuffie.





2. Istruzioni

Modalità musica:

- ◦ Play/Pausa: premere una volta il pulsante di accensione.
 - – Volume-: ruotare verso il basso la rotellina.
 - + Volume+: ruotare verso l'alto la rotellina.
 - ◦ Interruttore suono spaziale: premere due volte il pulsante di accensione.
- Nota: Ciclo: Modalità musica->modalità effetto audio gaming->Modalità normale

Modalità chiamata:

- ◦ Rispondere/terminare una chiamata: Premere il pulsante di accensione.
- ◦ Rifiutare una chiamata: Tenere premuto il pulsante di accensione per 1,5s.
- – M Mettere in mute il microfono: premere una volta il pulsante mute.

3. Spia della ricarica

Durante la ricarica: La spia di alimentazione rimane accesa in rosso.

Carica completa: La spia di alimentazione rimane accesa in bianco.

4. Ripristino delle impostazioni predefinite

Tenere premuto il pulsante di accensione per 5 secondi quando le cuffie sono spente. La spia rossa lampeggia 3 volte, indicando che l'operazione è andata a buon fine.

5. Modalità-doppia

- ① Completare il collegamento inserendo l'adattatore.
- ② Passare alla modalità Bluetooth, attivare il Bluetooth sullo smartphone e cercare "Baseus AeQur GH02" e

terminare l'abbinamento.

③ Ora, le cuffie possono essere commutate liberamente tra i 2 dispositivi.

6.Impostazioni luce ambientale

Pressione singola: cambia il colore.

Doppia pressione: modifica delle configurazioni.

7.Impostazioni chatmix

Il chatmix è impostato come predefinito in modalità 2.4G (PC). Utilizzare la rotella di scorrimento per regolare la quantità di voci nei giochi. La rotella di scorrimento non verrà utilizzata per regolare il volume principale.

8.Suggerimenti per l'utilizzo dell'app e sicurezza dell'app

① È possibile selezionare la modalità EQ e apportare modifiche personalizzate tramite l'applicazione.

② È possibile selezionare il suono spaziale tramite l'applicazione.

③ È possibile cambiare modalità utilizzando l'app.

④ È possibile controllare il livello della batteria nell'app.

Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico e l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

9. Avvertenze

Si prega di leggere tutte le istruzioni e le avvertenze prima di utilizzare il prodotto. L'uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

- La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
- Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, o gettarlo nel fuoco. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
- La temperatura di esercizio del prodotto è 0-45°C .
- L'uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
- Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato. In caso contrario, si potrebbe causare un incendio o danneggiare il prodotto.
- Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
- Non mettere il prodotto nell' acqua (o in lavatrice). In caso di eventuali danni causati dalla presenza di acqua negli auricolari dovuta ad azioni dei consumatori stessi, la responsabilità ricadrà sui consumatori, e la nostra azienda non sarà in grado di fornire alcun servizio post-vendita o di restituzione.

10. Specifiche

Nome: Cuffie gaming wireless Baseus

Modello: Baseus AeQur GH02

Materiale: ABS+PC+metallo

Versione wireless: V5.3

Portata di comunicazione: 10m

Autonomia in riproduzione musicale: 40 ore (volume al 70%)

Capacità della batteria: 600mAh/2,22Wh

Ingresso nominale: DC5V=600mA

Consumo di corrente nominale: 10mA

Tempo di ricarica completa: circa 2 ore

Intervallo risposta in frequenza: 20Hz - 40kHz

Interfaccia di ricarica: Type-C

Applicazione: Dispositivi di riproduzione con funzioni wireless

*Le fonti dei dati precedenti sono valori misurati dal laboratorio Baseus, ma i dati possono essere diversi o imprecisi a causa di cambiamenti nell'ambiente effettivo di utilizzo.

11. Contenuto della confezione



Cuffie ×1 pz



Cavo di ricarica ×1 pz



Manuale utente ×1 pz



Scheda di garanzia ×1 pz



Cavo AUX ×1 pz



Microfono ×1 pz



Adattatore USB-A. ×1 pz



Adattatore USB-C. ×1 pz

1. Parowanie

① Włączanie zasilania

Podczas włączania urządzenia po raz pierwszy naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez dwie sekundy.

② Połączenie

Domyślny tryb po pierwszym włączeniu słuchawek to 2,4G. Włóż adapter i uruchom.

W przypadku podłączania do swojego smartfona naciśnij przycisk Bluetooth jeden raz i włącz łączność Bluetooth w telefonie, aby wyszukać urządzenie i je podłączyć.

Nazwa urządzenia: Baseus AeQur GH02

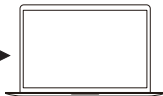
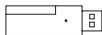
Uwaga: po wyłączeniu urządzenie zapamięta ostatni tryb połączenia.

③ Pobierz aplikację i połącz słuchawki.

④ Wyłączanie

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez cztery sekundy, aby wyłączyć słuchawki.





2.Instrukcje

🎵 Tryb odtwarzania muzyki:

- ○ Odtwarzanie/zatrzymywanie: naciśnij przycisk zasilania jeden raz.
 - – Zmniejszanie głośności: Obróć kółko w dół.
 - + Zwiększanie głośności: Obróć kółko w górę.
 - • ○ Przełącznik Dźwięku przestrzennego : Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania.
- Uwaga: Cykle przełączania: Tryb muzyki->Tryb efektu dźwiękowego w grach->Tryb normalny

☎ Tryb połączeń:

- • ○ Odebranie/przerwanie połączenia: Naciśnij przycisk zasilania.
- ○ Odrzucanie połączenia: Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 1,5 s.
- ✎ Wyciszanie mikrofonu: naciśnij przycisk wyciszenia mikrofonu jeden raz.

3.Wskaźnik ładowania

Podczas ładowania: Wskaźnik zasilania świeci na czerwono.

Całkowite naładowanie: Wskaźnik zasilania świeci na białło.

4.Przywracanie ustawień fabrycznych

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania dla 5s, gdy słuchawki są wyłączone. Czerwony wskaźnik zamiga trzy razy, informując o pomyślnie zakończonej operacji.

5.Tryb podwójny

- ① Zakończ podłączanie poprzez włożenie adaptera.
- ② Przełącz się na tryb Bluetooth, włącz połączenie Bluetooth na swoim smartfonie, wyszukaj urządzenie

„Baseus AeQur GH02” i zakończ parowanie.

③ Teraz można bezproblemowo przełączać słuchawki pomiędzy tymi dwoma urządzeniami.

6.Ustawienia oświetlenia otoczenia

Jedno naciśnięcie: zmiana kolorów.

Podwójne naciśnięcie: zmiana konfiguracji.

7.Ustawienia Chatmix

Aplikacja Chatmix jest ustawiana jako domyślna w trybie 2.4G (PC). Należy użyć pokrętła, aby dostosować poziom głośności w grze. Pokrętło nie będzie służyło do regulacji głównego poziomu głośności.

8.Wskazówki dotyczące obsługi aplikacji i jej zabezpieczeń

① Można wybrać tryb korektora głosowego i wprowadzić własne ustawienia w aplikacji.

② Można wybrać tryb dźwięku przestrzennego w aplikacji.

③ Można przełączyć tryby w aplikacji.

④ Można sprawdzić stan naładowania baterii w aplikacji.

Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus”: Zezwalaj na automatyczne uruchamianie oraz Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

9.Ostrzeżenia

Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi i ostrzeżeniami. Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować jego uszkodzenie lub narazić na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

- Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.
- Nie przechowywać produktu w innych trudnych warunkach, na przykład w pobliżu źródła ognia. Należy unikać silnego oddziaływania fizycznego na produkt, jak pukanie, rzucanie, deptanie czy ściskanie. Nie używać produktu, jeśli dojdzie do jego rozszerzenia.
- Zakres prawidłowej temperatury otoczenia dla produktu wynosi 0-45 °C .
- Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrożenie bezpieczeństwu osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza Firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciąży na konsumentach.
- Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie. Mogłoby to skutkować jego uszkodzeniem lub pożarem.
- Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczać obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.
- Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Za uszkodzenia wynikające z wniknięcia wody do słuchawek spowodowane przez użytkownika odpowiedzialność ponosi użytkownik. W takiej sytuacji producent nie będzie mógł zapewnić żadnej obsługi posprzedażowej ani wymiany produktu.

10. Dane techniczne

Nazwa: Bezprzewodowe słuchawki dla graczy Baseus

Model: Baseus AeQur GH02

Materiał: ABS+PC+metal

Wersja bezprzewodowa: 5.3

Zasięg roboczy: 10 m

Czas odtwarzania muzyki: 40 godz. (głośność 70%)

Pojemność baterii: 600 mAh/2,22Wh

Prąd znamionowy: DC5 V=600mA

Pobór prądu: 10mA

Czas do pełnego naładowania: około 2 godz.

Pasma przenoszenia: 20 Hz do 40 kHz

Interfejs ładowania: USB-C

Zastosowanie: Urządzenie do odtwarzania muzyki z funkcjami bezprzewodowymi

*Powyższe dane stanowią wartości zmierzone w laboratorium Baseus, ale mogą być nieprecyzyjne lub odbiegać od tych w rzeczywistych warunkach otoczenia.

11. Zawartość



Słuchawki ×1 szt.



Kabel do ładowania ×1 szt.



Instrukcja ×1 szt.



Karta gwarancyjna ×1 szt.



Kabel AUX ×1 szt.



Mikrofon x 1 szt.



Adapter USB-A ×1 szt.



Adapter USB-C ×1 szt.

1. Выполняется сопряжение

① Включение питания

При первом включении устройства нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 2 с.

② Подключение

Режим по умолчанию при первом включении гарнитуры — 2.4G. Вставьте адаптер и начните работу.

При подключении к смартфону нажмите кнопку Bluetooth один раз и включите Bluetooth на сотовом телефоне для поиска и сопряжения.

Наименование устройства: Baseus модели AeQur GH02

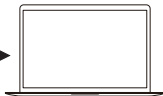
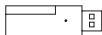
Примечание: при выключении устройство запомнит последний режим подключения.

③ Загрузите приложение и свяжите наушники с приложением.

④ Выключение питания

Чтобы выключить питание наушников, нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 4 с.





Кнопка режима Bluetooth.....

Отключение микрофона.....

Кнопка питания.....

Порт для зарядки Type-C.....

Порт 3,5 мм

Колёсико прокрутки

Индикатор наушников

Кнопка подсветки

Микрофонный порт 2,5 мм

2.Инструкции

🎵 Режим музыки:

- ◦ Воспроизведение/пауза: однократное нажатие кнопки питания.
- – Уменьшить громкость: Прокрутите колесико вниз.
- + Увеличить громкость: Прокрутите колесико вверх.
- • ◦ Переключение объемного звука: Два раза нажмите кнопку питания.

Примечание: Режим музыки: -> Режим игровых аудиоэффектов -> Нормальный режим

☎ Режим вызова:

- • ◦ Ответить на звонок/завершить звонок: нажмите кнопку питания.
- ◦ Отклонение вызова: нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 1,5 с.
- 📴 Отключение микрофона: однократно нажмите кнопку отключения микрофона.

3.Индикатор зарядки

Во время зарядки: индикатор питания горит красным непрерывно.

При полном заряде: индикатор питания горит белым непрерывно.

4.Восстановление заводских настроек

Когда наушники выключают питание, нажмите кнопку питания на 5 секунд. Красный индикатор мигнет 3 раза, показывая, что операция прошла успешно.

5.Двойной режим

- ① Завершите подключение, вставив адаптер.
- ② Переключите гарнитуру на режим Bluetooth, включите Bluetooth на смартфоне, найдите «Baseus

АеQur GH02» и завершите сопряжение.

③ Теперь гарнитуру можно свободно переключать между 2-мя устройствами.

6.Настройка подсветки

Однократное нажатие: смена цветов.

Двукратное нажатие: смена конфигураций.

7.Настройка Chatmix

Приложение Chatmix установлено по умолчанию для режима 2.4G (ПК). С помощью колесика отрегулируйте количество голосов в игре. Колесико не используется для регулировки основной громкости.

8.Рекомендации по использованию приложения

① В приложении можно выбрать режим эквалайзера и внести пользовательские настройки.

② В приложении можно выбрать режим объемный звук.

③ Переключайте режимы с помощью приложения.

④ Проверяйте уровень заряда аккумулятора в приложении.

Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения >Открывать приложение «Baseus» вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

9.Предупреждения

Перед использованием изделия ознакомьтесь со всеми инструкциями и предупреждениями. Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

- Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
- Не держите его в других опасных местах, например у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растапывание, сжатие и т. д. Не используйте в случае набухания.
- Температура окружающей среды изделия должна составлять 0–45 °C .
- Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим законных обязательств.
- Разборка изделия неспециалистом строго запрещена. В противном случае может произойти пожар или повреждение изделия.
- Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроен механизм защиты цепи, автоматически останавливающий работу в случае превышения значения потребляемого тока.
- Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). В случае любого повреждения в результате попадания воды в наушники в связи с действиями пользователя ответственность за

это несет пользователь. При этом наша компания не сможет предоставить послепродажное обслуживание или оформить возврат.

10. Технические характеристики

Наименование: игровая беспроводная гарнитура Baseus

Модель: Baseus AeQur GH02

Материал: АБС-пластик + поликарбонат + металл

Версия беспроводного подключения: V5.3

Расстояние передачи сигнала: 10м

Время проигрывания музыки: 40 ч (громкость на 70 %)

Емкость батареи: 600 мА·ч / 2,22 Вт/ч

Номинальная мощность: 5 В пост.тока ≈ 600 мА

Номинальный потребляемый ток: 10 мА

Время полной зарядки: около 2 ч

Частотный диапазон: 20 Гц — 40 кГц

Разъем для зарядки: Type-C

Подходит для: устройств воспроизведения с функциями беспроводного подключения

*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

11. Содержание



Наушники, 1 шт.



Зарядный кабель, 1 шт.



Руководство
пользователя, 1 шт.



Гарантийный талон, 1 шт.



Кабель AUX, 1 шт.



Микрофон, 1 шт.



Адаптер USB-A, 1 шт.



Адаптер USB-C, 1 шт.

1.3' єднання

① Увімкнення живлення

При першому увімкненні живлення пристрою натисніть і утримуйте кнопка живлення протягом 2 с.

② Підключення

При увімкненні навушників вперше режимом за замовчуванням є режим 2,4G. Вставте адаптер і почніть.

При підключенні до смартфона натисніть один раз кнопку Bluetooth і увімкніть Bluetooth стільникового телефону для пошуку та з'єднання. Ім'я пристрою: Baseus AeQur GH02

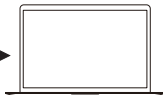
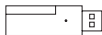
Примітка: коли пристрій вимкнений, він пам'ятатиме режим останнього підключення.

③ Завантажте програму та виконайте прив'язку навушників.

④ Живлення вимкнено

Натисніть і утримуйте кнопка живлення протягом 4 с, щоб вимкнути живлення навушників.





2.Вказівки

🎵 Музичний режим:

- ◦ Відтворення / Пауза: Один раз натисніть кнопку живлення.
 - – Об'єм -: Прокрутіть колесо вниз.
 - + Об'єм +: Згорніть колесо вгору.
 - ◦ Просторового аудіо перемикач: Двічі натисніть кнопку ввімкнення / вимкнення.
- Примітки: Цикл: Режим музики->Режим ефекту ігрового аудіо->Нормальний режим

☎ Режим Виклику:

- ◦ ВВідповісти на виклик/Припинити виклик: Натисніть живлення кнопка.
- ◦ Відхилити виклик: Натисніть і утримуйте живлення клавішу протягом 1,5 с.
- ➤ Переведення мікрофону в режим без звуку: Один раз натисніть кнопку «без звуку».

3.Індикатор живлення заряджання

Під час заряджання: Індикатор живлення світиться рівним червоним світлом.

Повністю заряджено: Індикатор живлення світиться рівним білим світлом.

4.Виконайте відновлення до налаштувань за промовчанням

Натисніть і утримуйте кнопку електроенергії протягом 5 секунд після вимкнення слухачів.Червоний індикатор блимає тричі, що свідчить про успіх операції.

5.Подвійний режим

- ① Завершіть підключення способом вставляння адаптера.
- ② Перемкніть на режим Bluetooth, увімкніть Bluetooth смартфона й виконайте пошук пристрою

«Baseus AeQur GH02», потім завершіть створення пари.

③ Тепер навушники можна вільно перемикає між двома пристроями.

6.Настройка зовнішнього освітлення

Одне натискання: Зміна кольорів.

Подвійне натискання: Зміна конфігурації.

7.Настройка Chatmix

Chatmix задано як настройку за замовчуванням під час перебування в режимі 2,4G (ПК).

Скористайтесь коліщатком прокручування, щоб регулювати кількість вокалу в іграх. Коліщатко прокручування не використовується для регулювання основної гучності.

8.Підказки щодо користування програмою та безпеки програми

① У програмі ви можете вибрати режим EQ і вносити користувацькі коригування.

② У програмі ви можете вибрати просторового аудіо.

③ Перемикає режимів при використанні програми.

④ Перевірка в програмі рівня заряду акумулятора.

Примітка Перейдіть у Налаштування > Додаток > Запуск програми > Відкрийте вручну додаток Baseus: Дозволити автоматичний запуск, і роботу в фоновому режимі.

9. Попередження

Перш ніж користуватися виробом, прочитайте всю інструкцію та попередження. Неналежне використання виробу може призвести до пошкодження виробу або може поставити під загрозу особисту безпеку та безпеку майна.

- Акумулятор входить у комплект поставки виробу. Будь ласка, уникайте впливу на ваш виріб сонячного світла, електричних нагрівачів або аналогічних умов з надмірною температурою. Не зберігайте виріб за умов високої температури, сильного освітлення й сильного магнітного поля.
- Не зберігайте виріб у агресивному середовищі, наприклад, поблизу від джерела вогню. Необхідно уникати інтенсивних фізичних дій, таких як стукання, кидання, топтання на виробі або його стискання чи покладення виробу у вогонь. Не використовуйте виріб у разі його розширення.
- Температура навколишнього середовища при використанні виробу має складати 0-45°C .
- Неправильне використання виробу відповідно до цього посібника користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, за які наша компанія не несе ніякої юридичної відповідальності.
- Виконувати розбирання цього виробу не фахівцями суворо заборонено. У іншому разі це може спричинити пожежу або пошкодження виробу.
- Не використовуйте навантаження (електроприлади), чий вихідний струм вищий ніж у цього виробу. Вбудований механізм захисту ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.

- Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Споживач несе відповідальність за пошкодження, що виникло внаслідок потрапляння води в навушники, через власні дії споживача, при цьому разі компанія не забезпечує будь-яке післяпродажне обслуговування або повернення товару.

10. Технические характеристики

Ім'я: Ігрові бездротові навушники Baseus

Модель: Baseus AeQur GH02

Матеріал: ABS+PC+метал

Бездротова версія: V5.3

Відстань обміну даними: 10м

Тривалість відтворення музики: 40 годин (при гучності 70%)

Ємність акумулятора: : 600 мА/г/2,22 Вт/г

Номинальне введення: 5 В постійного струму=600mA

Номинальний струм споживання: 10mA

Час повного заряджання: приблизно 2 годин

Частотно-амплітудна характеристика: Від 20 Гц до 40 кГц

Інтерфейс заряджання: Type-C

Область застосування: Звуковідтворювальні пристрої з бездротовими функціями

*Наведені вище джерела даних є значеннями, виміряними в лабораторії Baseus, але дані можуть відрізнятися або бути неточними через зміни фактичного середовища.

11. Вміст



Навушник ×1 шт.



Кабель для заряджання
×1 шт.



Посібник користувача
×1 шт.



Гарантійний талон ×1 шт.



ДОПОМІЖНИЙ кабель
×1 шт.



Мікрофон ×1 шт.



Адаптер USB-A ×1 шт.



Адаптер USB-C ×1 шт.

1. 페어링

①전원 켜기

장치 전원을 처음 켜는 경우 전원 버튼을 2 초 동안 누릅니다.

②연결

헤드폰을 처음 켜는 경우 기본 모드는 2.4G 모드입니다. 어댑터를 삽입하고 시작합니다.
스마트폰에 연결하려는 경우 휴대폰의 Bluetooth 버튼을 한 번 눌러 Bluetooth 를 켜고 휴대폰을 검색 및 페어링할 수 있습니다.

장치 이름 : Baseus AeQur GH02

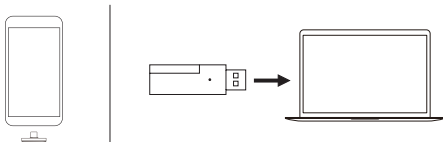
참고 : 장치는 장치가 꺼질 때의 마지막 연결 모드를 기억합니다.

③앱을 다운로드하고 헤드폰을 바인딩합니다

④전원 끄기

전원 버튼을 4 초 동안 눌러 헤드폰의 전원을 끕니다.





2. 지침

🎵 음악 모드 :

- ◯ 재생 / 일시 중지 : 전원 버튼을 한 번 누릅니다 .
 - - 볼륨 - : 휠을 아래로 스크롤합니다 .
 - + 볼륨 + : 휠을 위로 스크롤합니다 .
 - ◯◯ 공간 오디오 스위치 : 전원 버튼을 두 번 누릅니다 .
- 참고 : 주기 : 음악 모드 -> 게이밍 오디오 효과 모드 -> 일반 모드

☎ 통화 모드 :

- ◯◯ 전화 받기 / 끊기 : 전원 버튼을 누릅니다 .
- ◯ 전화 거절 : 전원 버튼을 1.5 초 동안 누릅니다 .
- ↘ 마이크 음소거 : 음소거 버튼을 한 번 누릅니다 .

3. 전원 충전 표시등

충전 중 : 전원 표시등이 빨간색으로 켜집니다 .
완전 충전됨 : 전원 표시등이 흰색으로 켜집니다 .

4. 기본 설정으로 복원

헤드폰의 전원을 끈 상태에서 5 초 동안 전원 버튼을 누릅니다 . 빨간색 표시등이 3 회 깜박이면 작동이 성공했다는 의미입니다 .

5. 듀얼 모드

- ① 어댑터를 삽입하여 연결을 마칩니다 .
- ② Bluetooth 모드로 전환하려면 스마트폰의 Bluetooth 를 켜고 "Baseus AeQur GH02" 를 검색하여 페어링을 마

칩니다.

③이제 헤드폰은 두 장치 간 자유롭게 전환됩니다.

6. 앰비언트 조명 설정

한 번 누르기 : 색상을 변경합니다.

두 번 누르기 : 구성을 변경합니다.

7.CChatmix 설정

2.4G 모드 (PC) 에서 Chatmix 는 기본값으로 설정되어 있습니다 . 스크롤 휠을 사용하여 게임에서 보컬 양을 조절할 수 있습니다 . 스크롤 휠은 기본 볼륨을 조절하는 데 사용되지 않습니다 .

8. 앱 및 앱 보안 사용 팁

①앱에서 EQ 모드를 선택하고 사용자 정의 조정을 할 수 있습니다 .

②앱에서 공간 오디오를 선택할 수 있습니다 .

③앱을 사용하여 모드를 전환합니다 .

④앱에서 배터리 잔량을 확인합니다 .

참고 : 설정 > 앱 > 앱 실행 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다 . 자동 시작 , 보조 시작 , 백그라운드 실행을 허용합니다 .

9. 경고

제품을 사용하기 전에 모든 지침 및 경고를 읽으시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.

- 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
- 화재원 근처와 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 밟아서 짓이기거나 불 속에 넣는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오른 경우에는 사용하지 마십시오.
- 제품의 주변 온도는 0~45°C여야 합니다.
- 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하며 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
- 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다. 그러지 않으면 화재가 발생하거나 제품이 손상될 수 있습니다.
- 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하 (전자제품) 를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
- 제품을 물 (또는 세탁기) 에 넣지 마십시오. 이어폰에 물이 들어가 소비자가 피해를 입은 경우 해당 책임은 소비자에게 있으며 당사는 A/S 서비스나 반품 서비스를 제공하지 않습니다.

10. 사양

제품명 : Baseus 게이밍 무선 헤드폰

모델 : Baseus AeQur GH02

소재 : ABS+PC+ 금속

무선 버전 : V5.3

통신 거리 : 10m

음악 재생 시간 : 40 시간 (볼륨 70%)

배터리 용량 : 600mAh/2.22Wh

정격 입력 : DC5V=600mA

정격 소비 전류 : 10mA

완전 충전 시간 : 약 2 시간

주파수 응답 범위 : 20Hz~40kHz

충전 인터페이스 : Type-C

적용 범위 : 무선 기능이 있는 재생 장치

* 위 데이터 소스는 Baseus 실험실에서 측정한 값이지만 실제 환경의 변화로 인해 데이터가 다르거나 부정확할 수 있습니다.

11. 내용물



헤드폰 ×1 개



충전 케이블 ×1 개



사용자 설명서 ×1 부



품질보증서 ×1 부



AUX 케이블 ×1 개



마이크 x1 개



USB-A 어댑터 ×1 부



USB-C 어댑터 ×1 부

1. 製品接続手順

①電源オン

初めてデバイスの電源を入れる場合は、電源ボタンを 2 秒間長押ししてください。

②接続

初めてヘッドホンの電源を入れたときのデフォルトモードは 2.4G モードです。アダプターを差し込み、開始します。

スマートフォンに接続するときは、Bluetooth ボタンを単押ししてスマートフォンの Bluetooth モードに切り替え、検索およびペアリングを行います。

デバイス名: Baseus AeQur GH02

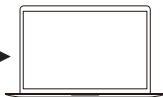
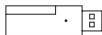
注: デバイスは、電源を切ったときの最後の接続モードを記憶します。

③アプリをダウンロードし、ヘッドホンを設定します。

④電源オフ

電源ボタンを 4 秒間長押しすると、ヘッドホンの電源が切れます。





2. 製品機能操作

♪ ミュージックモード：

- ・○ 再生 / 一時停止：電源ボタンを 1 回押します。
 - ・- 音量 -：ホイールをスクロールダウンします。
 - ・+ 音量 +：ホイールをスクロールアップします。
 - ・○ 空間オーディオスイッチ：電源ボタンを 2 度押ししてください
- 注：サイクル：ミュージックモード → ゲーミング音声効果モード → ノーマルモード

☎ 通話モード：

- ・○ 応答 / 電話を切る：電源ボタンを押してください。
- ・- 応答を拒否する：電源ボタンを 1.5 秒間長押ししてください。
- ・- マイクをミュートする：ミュートボタンを 1 回押します。

3. 充電用パワーインジケーター

充電中：パワーインジケーターが赤色で点灯します。
フル充電完了：パワーインジケーターが白色で点灯します。

4. 工場出荷時設定への復元

イヤホンの電源を切ったら、電源ボタンを 5 秒間押したままにします。赤色のインジケーターが 3 回点滅し、正常に操作が行われたことを示します。

5. デュアルモード

- ① アダプターを差し込み、接続を完了します。
- ② Bluetooth モードに切り替え、スマートフォンの Bluetooth をオンにして「Baseus AeQur GH02」を検

索してペアリングを完了します。

③これで、ヘッドホン を 2 台のデバイス間で自由に切り替えることができます。

6. アンビエントライト設定

1 回押す：色を変更します。

2 度押し：設定を変更します。

7.Chatmix 設定

2.4G モード（PC）の場合、Chatmix はデフォルトで設定されています。スクロールホイールを使ってゲームの音量を調節します。スクロールホイールは、主音量の調節には使用しません。

8. アプリを使用する際のヒントとアプリのセキュリティ

① EQ モードを選択し、アプリでカスタム調節することができます。

②アプリ内で空間オーディオを選択することができます。

③アプリを使用してモードを切り替えます。

④アプリでバッテリーレベルをチェックします。

注：設定にアクセス > アプリ > アプリの起動 > 手動で「Baseus」アプリを開きます：自動で起動させ、補助的な起動、バックグラウンドで作動させることができます。

9. 製品安全情報

本製品を使用する前に指示と警告をすべてお読みください。本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

- 本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てない、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光が当たる、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
- その他、火源のような過酷な環境に本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等、乱暴に扱うことは避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
- 本製品の周辺温度は 0-45°C とします。
- この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
- 専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。そうしない場合は、火災が起きたり、製品を損傷させたりする可能性があります。
- 本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。
- 本製品は水（または洗濯機）の中に入れてください。お客様ご自身が原因の、水によるイヤホンのいかなる損傷にも当社は責任を負いません。この場合、当社はいかなるアフターサービスまたは返品も受け付けることはできません。

10. 製品パラメータ 사양

名称: Baseusゲーミングワイヤレスヘッドホン

型番: Baseus AeQur GH02

素材: ABS+PC+メタル

ワイヤレスバージョン: V5.3

通信距離: 10m

音楽再生時間: 40時間 (音量 70%)

電池容量: 600mAh/2.22Wh

定格入力: DC5V=600mA

定格消費電流: 10mA

フル充電時間: 約2時間

周波数特性レンジ: 20Hz-40kHz

充電インタフェース: Type-C

アプリケーション範囲: ワイヤレス機能を使った再生デバイス

* 上記のデータソースは Baseus 研究所で測定された値ですが、実際の環境の変化に応じてデータが異なっていたり、不正確だったりする場合があります。

11. パッキングリスト



ヘッドホン ×1



充電用ケーブル ×1



取扱説明書 ×1



保証書 ×1



AUX ケーブル ×1



マイク ×1



USB-A アダプター ×1



USB-C アダプター ×1

1.Koppeling

① Inschakelen

Wanneer u het apparaat voor de eerste keer inschakelt, houdt u de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt.

② Verbinding

De standaardmodus is de 2.4G-modus wanneer de oortelefoon voor het eerst wordt ingeschakeld. Sluit de adapter aan om te beginnen

Wanneer u verbinding maakt met uw smartphone, drukt u één keer op de Buletooth-knop en schakelt u de Buletooth op uw mobiele telefoon in om het apparaat te zoeken en te koppelen.

Apparaatnaam: Baseus AeQur GH02

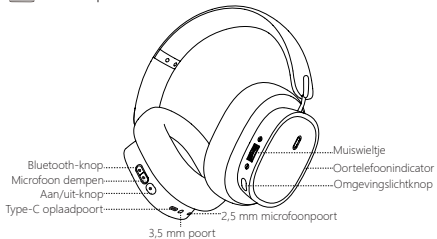
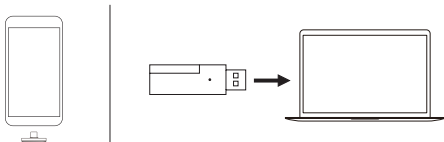
Opmerking: het apparaat onthoudt de laatste verbindingsmodus wanneer het apparaat is uitgeschakeld.

③ Download de app en koppel de oortelefoon.

④ Uitschakelen

Houd de aan/uit-knop 4 seconden ingedrukt om de oortelefoon uit te schakelen.





2.Aanwijzingen

Muziekmodus:

- ◦ Afspelen/pauzeren: druk één keer op de aan/uit-knop.
 - – Volume-: scrol omlaag met het wiel.
 - + Volume+: scrol omhoog met het wiel.
 - • ◦ Ruimtelijke audioschakelaar: druk twee keer op de aan/uit-knop.
- Note: Cycle: Music mode->Gaming audio effect mode->Normal mode

Oproepmodus:

- • ◦ Een oproep beantwoorden/ophangen: druk op de aan/uit-knop.
- ◦ Een oproep weigeren: houd de aan/uit-knop 1,5 seconde ingedrukt.
- – De microfoon dempen: Druk één keer op de dempingsknop.

3.Laadstroomindicator

Tijdens het opladen: De voedingsindicator brandt continu rood.

Volledig opgeladen: de stroomindicator brandt continu wit.

4.Standaardinstellingen herstellen

Houd de aan/uit knop 5s ingedrukt wanneer de hoofdtelefoon is uitgeschakeld. De rode indicator knippert 3 keer om aan te geven dat de bewerking is gelukt.

5.Dual-modus

- ① Verbreek de verbinding door de adapter te plaatsen.
- ② Schakel over naar Bluetooth-modus, activeer Bluetooth op uw smartphone en zoek naar "Baseus AeQur

GH02* om de koppeling te voltooien.

③ Nu kan de oortelefoon tussen de 2 apparaten worden geschakeld.

6.Omgevingslicht instelling

Een keer indrukken: verander kleuren.

Twee keer indrukken: wijzig configuraties.

7.Chatmix-instelling

De chatmix is standaard ingesteld in de 2.4G-modus (pc). Gebruik het scrollwiel om de hoeveelheid vocals in games in te stellen. Het scrollwiel wordt niet gebruikt om het hoofdvolume aan te passen.

8.Tips voor het gebruik van de app en beveiliging van de app

① U kunt de EQ-modus selecteren en eigen aanpassingen maken in de app.

② U kunt de ruisonderdrukingsmodus selecteren in de app.

③ Schakel tussen standen met behulp van de app.

④ Controleer het batterijniveau in de app.

Opmerking: Ga naar Instellingen>App>App starten>Open handmatig "Baseus" app: Automatisch starten en secundair starten toestaan en op de achtergrond laten draaien.

9. Waarschuwingen

Onjuist gebruik van het product kan het product beschadigen en letsel en materiele schade veroorzaken.

- Dit product heeft een ingebouwde batterij. Vermijd blootstelling van het product aan zonlicht, elektrische verwarming of andere warmtebronnen. Bewaar het product niet bij hoge temperatuur, sterk licht en omgevingen met een sterk magnetische veld.
- Bewaar het niet in andere extreme omstandigheden, zoals in de buurt van open vuur. Intense fysieke schokken door slaan, vertrappen, knijpen of blootstelling aan vuur moet worden vermeden. Niet gebruiken als het product vervormd is.
- De maximale omgevingstemperatuur van het product is 0-45°C .
- Onjuist gebruik van het product in strijd met deze gebruikershandleiding of het negeren van waarschuwingen kan schade aan het product veroorzaken, letsel veroorzaken of materiële schade aanrichten. De consument is verantwoordelijk voor gebruik van het apparaat en ons bedrijf accepteert geen enkele wettelijke aansprakelijkheid voor eventuele schade.
- Demontage van dit product door niet-professionals is ten strengste verboden. Dit kan brand veroorzaken of het product beschadigen.
- Niet gebruiken met spanning (elektrische apparaten) die de uitgangsstroom van dit product overschrijdt. Een ingebouwd circuitbeveiligingsmechanisme zorgt ervoor dat het apparaat automatisch stopt als de belasting wordt overschreden.
- Plaats dit product niet in water (of de wasmachine). Schade die het gevolg is van water in de oordopjes veroorzaakt door de consument zelf, valt onder de verantwoordelijkheid van de consument, waarvoor ons bedrijf geen after-sales of retourservice kan bieden.

10.Specificaties

Naam: Baseus draadloze gaming-oortelefoon

Modelnummer: Baseus AeQur GH02

Materiaal: ABS+PC+metaal

Draadloze versie: V5.3

Communicatiebereik: 10 meter

Afspeeltijd: 40 uur (volume op 70%)

Batterijcapaciteit: 600mAh/2.22Wh

Nominaal ingangsvermogen: DC5V=600mA

Nominale verbruiksstroom: 10mA

Oplaadtijd: Ongeveer 2 uur.

Frequentiebereik: 20Hz tot 40kHz

Opladerinterface: Type-C

Voor gebruik met: Afspeelapparatuur met draadloze functies

*De bovenstaande gegevensbronnen zijn gemeten waarden van het Baseus-laboratorium, maar de gegevens kunnen afwijken of onnauwkeurig zijn door veranderingen in de werkelijke omgeving.

11. Inhoud



Oortelefoon ×1



Oplaadkabel ×1



Gebruikershandleiding
×1



Garantiekaart ×1



AUX-kabel ×1



Microfoon ×1



USB-A-adapter ×1



USB-C-adapter ×1

1.Eşleştirme

① Güç açma

Cihazı ilk kez açarken güç düğmesini 2 saniye boyunca basılı tutun.

② Bağlantı

Kulaklık ilk kez açıldığında varsayılan olarak 2.4 G modunu kullanılır. Adaptörü takın ve kullanmaya başlayın.

Akıllı telefonunuza bağlanırken Bluetooth düğmesine bir kez basın, arama ve eşleştirme yapmak için cep telefonunuzdaki Bluetooth'u açın.

Cihaz adı: Baseus AeQur GH02

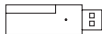
Not: Cihaz kapatıldığında en son kullanılan bağlantı modu hafızaya alınacaktır.

③ Uygulamayı indirin ve kulaklıkları bağlayın.

④ Güç kapatma

Kulaklıkları kapatmak için güç düğmesini 4 saniye boyunca basılı tutun.





2.Talimatlar

🎵 Müzik modu:

- Oynat/Duraklat: Güç düğmesine bir kez basın.
 - – Ses kısma: Tekerleği aşağı kaydırın.
 - + Ses açma: Tekerleği yukarı kaydırın.
 - Uzamsal Ses Geçiş: Güç düğmesine iki kez basın.
- Not: Döngü: Müzik modu -> Oyun ses efekti modu-> Normal mod

📞 Çağrı Modu:

- Çağrı cevaplama/kapatma: Güç düğmesine basın.
- Çağrı reddetme: Güç düğmesine 1,5 saniye boyunca basılı tutun.
- 🔇 Mikrofonun sesini kapatma: Sesi kapatma düğmesine bir kez basın.

3.Şarj gücü göstergesi

Şarj sırasında: Güç göstergesi ışığı kırmızı renkte sabit kalır.

Tamamen şarj olduğunda: Güç göstergesi ışığı beyaz renkte sabit kalır.

4.Varsayılan ayarlara sıfırlama

Kapa telefonları kapatıldığında 5'lik enerji düğmesini basın ve tutun. Kırmızı gösterge 3 kez yanıp söndüğünde işlem başarılı olmuş demektir.

5.Çifte bağlantı modu

① Adaptörü takarak bağlantıyı kurun.

② Bluetooth moduna geçin, akıllı telefonunuzda Bluetooth'u açın, "Baseus AeQur GH02" cihazını arayın ve

eşleştirmeyi tamamlayın.

③ Artık 2 kulaklık arasında özgürce geçiş yapabilirsiniz.

6.Ortam ışığı ayarı

Bir kez basma: Renkleri değiştirir.

İki kez basma: Konfigürasyonları değiştirir.

7.Chatmix ayarı

Chatmix, 2.4 G modunda (bilgisayar) varsayılan olarak belirlenmiştir. Oyunlarda ses düzeyini ayarlamak için kaydırma tekerleğini kullanın. Kaydırma tekerleği ana sesi ayarlamak için kullanılmayacaktır.

8.Uygulama kullanımı ve uygulama güvenliği konusunda ipuçları

① Ekolayzer modunu seçebilir ve uygulamadan özel ayarlamalar yapabilirsiniz.

② Uygulamadan gürültü azaltma modunu seçebilirsiniz.

③ Uygulamayı kullanarak mod değiştirin.

④ Uygulamada pil seviyesini kontrol edin.

Not: Ayarlar > Uygulama > Uygulamayı başlat > "Baseus" APP uygulamasını manuel olarak aç adımlarını takip edin: Otomatik başlatmaya, ikincil başlatmaya ve arka planda çalışmaya izin verin.

9.Uyarılar

Ürünü uygunsuz bir şekilde kullanmak ürüne kolayca zarar verebilir, can ve mal güvenliğini tehlikeye atabilir.

- Bu ürün, pil içerir. Lütfen ürünü güneş ışığına, elektrikli ısıtıcıya veya aşırı ısınmaya neden olabilecek benzeri ortamlara maruz bırakmaktan kaçının. Ürünü yüksek sıcaklıkta, parlak ışıkta ve güçlü manyetik alanlarda saklamayın.
- Yakında ateş kaynağı bulunan ortamlar gibi zorlu ortamlarda saklamayın. Çarpma, fırlatma, ezme, sıkma veya ateşe verme gibi yoğun fiziksel eylemlerden kaçınılmalıdır. Genleşmesi durumunda ürünü kullanmayın.
- Ürünün ortam sıcaklığı 0-45 °C 'dir.
- Ürünün bu kullanım kılavuzuna aykırı kullanılması veya uyarıların dikkate alınmaması, ürüne kolayca zarar verebilir veya can ve mal güvenliğini tehlikeye atabilir. Şirketimizin herhangi bir yasal sorumluluk üstlenmeyeceği tüm sonuçlar, tüketicinin sorumluluğundadır.
- Bu ürünün profesyonel olmayan kişilerce parçalarına ayrılması kesinlikle yasaktır. Aksi takdirde yangına sebep olabilir veya ürüne zarar verebilir.
- Yükü bu ürünün çıkış akımını aşan elektrikli ev aletleri kullanmayın. Yük aşımı durumunda aletin çalışmayı otomatik olarak durdurması için dahili bir devre koruma mekanizması bulunur.
- Bu ürünü suyla temas ettirmeyin (veya çamaşır makinesine koymayın). Kulaklıkların içine su girmesi sonucu meydana gelebilecek zararların sorumluluğu tüketiciye aittir, bu durumda Prmamız satış sonrası veya iade hizmeti veremeyecektir.

10. Teknik Özellikler

Ad: Baseus Gaming Kablosuz Kulaklık

Model No.: Baseus AeQur GH02

Malzeme: ABS+PC+metal

Kablosuz versiyon: V5.3

İletişim mesafesi: 10 metre

Geri oynatma süresi: 40 saat (%70 ses seviyesi)

Pil kapasitesi: 600 mAh/2,22 Wh

Nominal giriş: DC 5 V=600 mA

Nominal tüketilen akım: 10 mA

Şarj süresi: Yaklaşık 2 saat

Frekans tepki aralığı: 20Hz - 40kHz

Şarj arayüzü: Type-C

Şunlarla kullanılabilir: Kablosuz işlevlere sahip oynatma cihazları

*Yukarıdaki veri kaynakları, Baseus laboratuvarında ölçülen değerlerdir ancak veriler gerçek ortamdaki değişiklikler nedeniyle farklı veya yanlış olabilir.

11. İçerik



1 adet kulaklık



1 adet řarj kablosu



1 adet kullanım kılavuzu



1 adet garanti kartı



1 adet AUX kablosu



1 adet mikrofon



1 USB-A adaptörü



1 USB-C adaptörü

1. 產品連接步驟

①開機

首次開機，長按電源按鍵 2 秒。

②耳機連接

開機之後，首次連接預設為 2.4G 模式，插入適配器後，即可使用。

若要連接手機，按一下藍牙按鍵，此時開啟手機藍牙功能，進入搜尋配對狀態，

選擇裝置型號：Baseus AeQur GH02

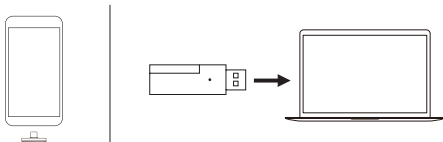
註：關機之後將會自動記憶連接模式。

③下載 APP，綁定耳機

④關機

長按電源按鍵 4 秒，耳機進入關機狀態。





2. 產品功能操作

🎵 音樂模式：

- ◦ 播放 / 暫停：按一下電源按鍵
- - 音量減：向下捲動滾輪
- + 音量加：向上捲動滾輪
- ◦◦ 空間音效切換：按兩下電源按鍵

註：模式切換順序為：音樂模式 -> 遊戲模式 -> 正常模式

☎ 電話模式：

- ◦◦ 接聽 / 掛斷：按一下電源按鍵
- ◦ 拒接：長按 1.5 秒電源按鍵
- 📵 麥克風靜音：按一下麥克風靜音鍵

3. 充電電量指示燈

充電過程中，電量指示燈長亮紅燈

充滿電時，電量指示燈長亮白燈

4. 重設成出廠預設值

耳機處於關機狀態下，長按電源按鍵 5 秒，紅燈閃三次，代表成功。

5. 雙模共存操作步驟

- ① 首先插入適配器，此時適配器已連接成功
- ② 然後切換到藍牙模式，開啟手機藍牙搜尋「Baseus AeQur GH02」，完成連接配對
- ③ 此時兩種模式都已連接成功，可隨意切換對應的模式使用對應的裝置

6. 燈光切換設定

按一下燈光按鍵，可切換燈光顏色；
按兩下燈光按鍵，可切換燈光效果。

7.Chatmix 設定

在 2.4G 連接模式下（PC 端使用）依預設開啟，透過滑輪調節控制遊戲聲音和語音通話聲音混合比例，此時滑輪不會起到音量調節作用。

8.APP 使用方法與安全性

- ①可在 APP 中進行 EQ 模式選擇及自訂調節。
- ②可在 APP 中進行降噪模式選擇。
- ③可在 APP 中切換連接模式。
- ④可在 APP 中查看電量。

附註：進入設定 - 開啟應用程式 - 應用程式啟動管理 - 手動開啟「倍思」APP：允許自啟動，允許關聯啟動，允許背景活動。

9. 產品安全資訊

使用本產品前，請閱讀所有的指示和警告，不規範使用將會給產品或人身安全帶來損害。

- 產品內含電池，請勿將本產品暴露於強日照或暖爐等過熱環境中。請勿將本產品儲存在高溫、強光及強磁場環境下。
- 產品不可放置於火源附近等惡劣環境中，禁止敲擊、投擲、踐踏、擠壓或投入火中，若出現鼓脹，請勿使用。
- 產品使用環境溫度：0~45°C。
- 請勿違反產品說明書不恰當使用，否則造成產品損壞或危及人身財產安全，將自行承擔後果。
- 非專業人員嚴禁拆解本產品，否則可能會導致起火，甚至徹底損壞本產品。
- 請勿使用超出本產品輸出電流負載（用電器），超出負載會自動停止工作。
- 請勿將本產品置於水中（或洗衣機中），若由於個人原因導致損壞，責任需自行承擔，本公司不再進行售後退換服務。

10. 產品參數

名稱：倍思 頭戴式遊戲耳機

型號：Baseus AeQur GH02

材質：ABS+PC+ 金屬

藍牙版本：V5.3

通訊距離：10 公尺

聽歌時間：40 小時（70% 音量）

電池容量：600mAh/2.22Wh

耳機額定輸入：DC5V=600mA

耳機額定消耗電流：10mA

充電時間：約 2 小時

頻率回應範圍：20Hz-40kHz

充電接口：Type-C

適用對象：具有藍牙功能的播放裝置

* 以上資料來源於 Baseus（倍思）實驗室測定值，但因客觀環境改變，資料會有所不同或誤差

11. 包裝清單



耳機 ×1 個



充電線 ×1 條



說明書 ×1 本



保固卡 ×1 張



音訊連接線 ×1 條



麥克風 ×1 個



USB-A 適配器 ×1 個



Type-C 適配器 ×1 個

1. 产品连接步骤

①开机

首次开机，长按电源按键 2 秒，此时进入开机状态。

②耳机连接

开机之后，首次连接默认为 2.4G 模式，插入适配器后，即可使用。

若要连接手机，单击蓝牙按键，此时打开手机蓝牙功能，进入搜索配对状态，

选择设备型号：Baseus AeQur GH02

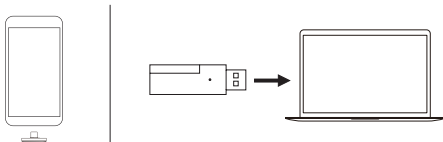
注：关机之后将会自动记忆连接模式。

③下载 APP，绑定耳机

④关机

长按电源按键 4 秒，耳机进入关机状态。





2. 产品功能操作

🎵 音乐模式：

- ○ 播放 / 暂停：单击电源按键
- - 音量减：向下拨动滑轮
- + 音量加：向上拨动滑轮
- • ○ 空间音效切换：双击电源按键

注：模式切换顺序为：音乐模式 -> 游戏模式 -> 正常模式

☎ 电话模式：

- • ○ 接听 / 挂断：单击电源按键
- ○ 拒接：长按 1.5 秒电源按键
- - 麦克风静音：单击麦克风静音键

3. 充电电量指示灯

充电过程中，电量指示灯长亮红灯

充满电时，电量指示灯长亮白灯

4. 恢复出厂设置

耳机处于关机状态下，长按电源按键 5 秒，红灯闪三次，代表成功。

5. 双模共存操作步骤

①首先插入适配器，此时适配器已连接成功

②然后切换到蓝牙模式，打开手机蓝牙搜索“Baseus AeQur GH02”，完成连接配对

③此时两种模式都已经连接成功，可随意切换对应的模式使用对应的设备

6. 灯光切换设置

单击灯光按键，可切换灯光颜色；
双击灯光按键，可切换灯光效果。

7.Chatmix 设置

在 2.4G 连接模式下（PC 端使用）默认开启，通过滑轮调节控制游戏声音和语音通话声音混合比例，此时滑轮不会起到音量调节作用。

8.APP 使用方法与安全性

- ① 可在 APP 中进行 EQ 模式选择及自定义调节。
- ② 可在 APP 中进行空间音效模式选择。
- ③ 可在 APP 中进行切换连接模式。
- ④ 可在 APP 中查看电量。

注：进入设置 - 打开应用 - 应用启动管理 - 手动打开“倍思”APP：允许自启动，允许关联启动，允许后台活动。

9. 产品安全信息

在使用本产品前请阅读所有的指示和警告，不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。

- 产品内含电池，请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温，强光及强磁场环境下。
- 产品不可放置在火源附近等恶劣环境中，禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中，若出现鼓胀，请勿使用。
- 产品使用环境温度：0~45℃。
- 请勿违反产品说明书不恰当使用，造成产品损坏或危及人身财产安全，后果自行承担。
- 非专业人员严禁分解本产品，否则可能会导致起火，甚至彻底损坏本产品。
- 请勿使用超出本产品输出电流负载（用电器），超出负载会自动停止工作。
- 请勿将本产品置于水中（或洗衣机中），若由于个人原因导致损坏，责任需自行承担，本公司不进行售后退换服务。

10. 产品参数

名称：倍思 头戴式游戏耳机

型号：Baseus AeQur GH02

材质：ABS+PC+ 金属

蓝牙版本：V5.3

通讯距离：10 米

听歌时间：40 小时（70% 音量）

电池容量：600mAh/2.22Wh

耳机额定输入：DC5V=600mA

耳机额定消耗电流：10mA

充电时间：约 2 小时

频响范围：20Hz-40kHz

充电接口：Type-C

适用：具有蓝牙功能的播放设备

* 以上数据来源 Baseus（倍思）实验室测定值，但因客观环境改变数据会有所不同或者误差。

11. 包装清单



耳机 ×1



充电线 ×1



说明书 ×1



保修卡 ×1



音频连接线 ×1



麦克风杆 ×1



USB-A 适配器 ×1



Type-C 适配器 ×1

1. الاقتران

① التشغيل

عند تشغيل الجهاز لأول مرة، اضغط مطولاً على الزر الطاقة لمدة 2 ثانية.

② التوصيل

الوضع الافتراضي هو وضع 2.4G عند تشغيل السماعات لأول مرة. ادخل مهايي الطاقة وابدأ.

عند التوصيل بهاتفك الذكي، اضغط مرة واحدة على زر البلوتوث وقم بتشغيل البلوتوث على هاتفك الخلوي من أجل البحث والاقتران.

اسم الجهاز: Baseus AeQur GH02

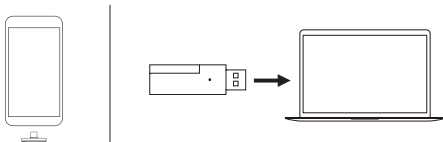
ملحوظة: سيذكر الجهاز آخر وضع توصيل عند إيقاف التشغيل.

③ نزل التطبيق واربط سماعات الرأس.

④ إيقاف التشغيل

اضغط مطولاً على زر الطاقة لمدة 4 ثوانٍ لإيقاف تشغيل سماعات الرأس.





2. الإرشادات

- 🎵 وضع الموسيقى :
 - التشغيل/الإيقاف المؤقت: اضغط مرة واحدة على زر الطاقة.
 - - خفض الصوت (-Volume): مرر العجلة لأسفل.
 - + رفع الصوت (+Volume): مرر العجلة لأعلى.
 - • التبدل إلى الصوت الفضائي : اضغط مرتين على زر الطاقة.
- ملاحظة: الدورة: Music mode (وضع الموسيقى) <وضع تأثير صوت الألعاب> Normal mode (الوضع العادي)
- 📶 وضع الاتصال:
 - • الرد على/تعليق مكالمة: اضغط على زر الطاقة.
 - - رفض مكالمة: اضغط مطولاً على زر الطاقة لمدة 1.5 ثانية.
 - - كتم الميكروفون: اضغط مرة واحدة على زر الكتم.

3. مؤشر طاقة الشحن

أثناء الشحن: يكون المؤشر ثابتاً على اللون الأحمر.
مشحونة بالكامل: يكون المؤشر ثابتاً على اللون الأبيض.

4. استعادة الإعدادات الافتراضية

اضغط على زر الطاقة لمدة 5 ثوان عند سماع إيقاف تشغيل الطاقة . يومض المؤشر الأحمر 3 مرات، مشيراً إلى أن العملية ناجحة.

5. الوضع المزدوج

اضغط مطولاً على زر الطاقة لمدة 5 ثوان عند بدء تشغيل السماعات. يومض المؤشر الأحمر 3 مرات، مشيرًا إلى أن العملية ناجحة.

- ① قم بإنهاء الاتصال بإدخال مهائي الطاقة.
- ② الانتقال إلى وضع البلوتوث، قم بتشغيل البلوتوث على هاتفك الذكي وابحث عن "Baseus AeQur GH02" وقم بإنهاء الاتصال.
- ③ والآن، يمكن تبديل السماعات بحرية بين الجهازين.

6. ضبط زر الإضاءة المحيطية

الضغط مرة واحدة: تغيير الألوان.

الضغط المزدوج: تغيير التكوينات.

7. ضبط Chatmix

يُضبط chatmix كإعداد افتراضي في وضع 2.4 جيجا (الكمبيوتر الشخصي). تستخدم عجلة التمرير لضبط مقدار الأصوات في الألعاب. لن تستخدم عجلة التمرير لضبط مستوى الصوت الرئيسي.

8. نصائح لاستخدام التطبيق وأمان التطبيق

- ① يمكنك تحديد وضع EQ وإجراء تعديلات مخصصة في التطبيق.
 - ② يمكنك تحديد الصوت الفضائي في التطبيق.
 - ③ قم بتبديل الأوضاع باستخدام التطبيق.
 - ④ تحقق من مستوى البطارية في التطبيق.
- ملاحظة: انتقل إلى "الإعدادات > التطبيق > تشغيل التطبيق > فتح تطبيق "Baseus" يدويًا" اسمح بالتشغيل التلقائي، واسمح بالتشغيل الثانوي، والتشغيل في الخلفية.

9. تحذيرات

يُرجى قراءة جميع التعليمات والتحذيرات قبل استخدام المنتج، يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يُعرّض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.

• البطارية مضمنة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المدفأة الكهربائية أو ما شابهها ذلك من البيئات ذات السخونة الزائدة. يُحظر تخزين المنتج في درجات حرارة عالية وضوء قوي وأماكن مجالات مغناطيسية قوية.

• يُحظر وضع المنتج في بيئات قاسية أخرى مثل الأماكن القريبة من مصادر النيران. ويجب تجنب تعريضه للحركات العنيفة مثل الطرق أو الرمي أو الدوس أو الضغط أو وضعه في النيران. ويُحظر استخدامه في حالة التمدد.

• درجة الحرارة المحيطة بالملئمة للمنتج هي 0-45 درجة مئوية.

• يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج الذي يخالف دليل المستخدم هذا، أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويتحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.

• يحظر تمامًا تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين، وإلا، قد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو إتلاف المنتج.

• لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. آلية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.

• لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة). فیتحمل المستهلك المسؤولية عن أي ضرر ناتج عن دخول ماء في سماعات الأذن يكون المستهلك نفسه هو المتسبب فيه، وعندئذ لن تستطيع شركتنا تقديم أي خدمة من خدمات ما بعد البيع أو إرجاع المنتج.

10. المواصفات

الاسم: سماعات Baseus لاسلكية للألعاب

الطراز: Baseus AeQur GH02

مواد التصنيع: PC+ABS+معدن

الإصدار اللاسلكي: الإصدار 5.3

مسافة الاتصال: 10 متر

وقت تشغيل الموسيقى: 40 ساعة (الصوت على 70%، مع إيقاف تخفيض الضوضاء)

سعة البطارية (اليمنى/اليسرى): 600 مللي أمبير/ساعة، 2.22 واط/ساعة

الدخل المقدر: DC5V=600 مللي أمبير

تيار الاستهلاك المقدر: 10 مللي أمبير

مدة الشحن التام: نحو 2 ساعة

نطاق الاستجابة للتردد: 20 هرتز إلى 40 كيلوهرتز

واجهة الشحن: Type-C

نطاق الاستخدام: أجهزة التشغيل ذات الوظائف اللاسلكية

*مصادر البيانات المذكورة أعلاه عبارة عن قيم مُقاسة من مختبر Baseus، ولكن قد تكون البيانات مختلفة أو غير دقيقة بسبب وجود تغيرات في البيئة الفعلية.

11. جدول المحتويات



سماعة رأس 1 قطعة



كابل الشحن عدد 1 قطعة



دليل المستخدم عدد 1 قطعة



بطاقة الضمان عدد 1 قطعة



كبل AUX عدد 1 قطعة



ميكروفون عدد 1 قطعة



محول USB-A عدد 1 قطعة



محول USB-C عدد 1 قطعة



This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU and Directive 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash. It must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE, 2006/66/UE. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.

Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU, Directiva 2006/66/EU. Está terminantemente prohibido desechar este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado.

Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE, Diretiva 2006/66/UE. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU, der Richtlinie 2006/66/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE, della direttiva 2006/66/

UE. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE, Dyrektywy 2006/66/UE. Zakazuje się wyrzucania tego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU, директивы 2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Це обладнання відповідає положенням Директиви 2012/19/EU, Директиви 2006/66/EU. Категорично забороняється викидати це обладнання разом зі звичайним сміттям. Його необхідно переробити. Цей символ означає, що виріб не повинен розглядатися як звичайні побутові відходи і його необхідно доставити в центр утилізації, який переробляє електронне та електричне обладнання.

Deze apparatuur voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2012/19/EU, Richtlijn 2006/66/EU. Het is ten strengste verboden om deze apparatuur met het normale afval weg te gooien. Het moet worden gerecycled. Dit symbool geeft aan dat het product niet mag worden behandeld als gewoon huishoudelijk afval en moet worden afgeleverd bij een recyclingcentrum dat in staat is elektronische en elektrische apparatuur te recyclen.

Bu ekipman, 2012/19/AB, 2006/66/AB sayılı Direktif hükümlerine uygundur. Bu ekipmanı sıradan çöplerle

birlikte atmak kesinlikle yasaktır. Mutlaka geri dönüştürülmelidir. Bu sembol, ürünün normal ev çöpü gibi işlem görmemesi gerektiğini, elektronik ve elektrikli ekipmanı geri dönüştürebilen bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmesi gerektiğini belirtir.

此设备符合欧盟指令 2012/19/EU 和 2006/66/EU 的规定，此设备不得与普通废弃物一起处理，必须回收利用。此符号标明本产品不得作为生活垃圾处理，而必须将本产品交至相应的废品回收站，进行电子电气设备回收处理。

It is hereby declared that Baseus AeQur GH02, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: www.baseus.com

Il est déclaré par le présent document que Baseus AeQur GH02, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/UE, 2011/65/UE, . Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : www.baseus.com

Por la presente declaramos que Baseus AeQur GH02, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad par ala CE en el sitio web siguiente: www.baseus.com.

É declarado que Baseus AeQur GH02, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/UE, Diretiva 2011/65/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: www.baseus.com.

Hiermit wird erklärt, dass Baseus AeQur GH02, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU . Der vollständige Text

der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: www.baseus.com.

Si dichiara che Baseus AeQur GH02, un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE, della Direttiva 2011/65/UE . Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: www.baseus.com.

Niniejszym deklarujemy, że Baseus AeQur GH02, produkt firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE, Dyrektywy 2011/65/UE. Pełny tekst Deklaracji zgodności WE znajduje się na następującej stronie: www.baseus.com.

Настоящим заявляем, что Baseus AeQur GH02, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: www.baseus.com.

Цим самим заявляється, що Baseus AeQur GH02, модель продукту Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , відповідає положенням Директиви 2014/53/EU, Директиви 2011/65/EU . Повну версію Заяви про відповідність ЕС можна знайти на такому веб-сайті: www.baseus.com

Hierbij wordt verklaard dat Baseus AeQur GH02, een productmodel van Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , voldoet aan de bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU, Richtlijn 2011/65/EU, De volledige tekst van de EG-verklaring van overeenstemming is te vinden op de volgende website: www.baseus.com

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. , şirketinin Baseus AeQur GH02 ürün modelinin 2014/53/AB sayılı Direktif, 2011/65/AB sayılı Direktif, sayılı Direktif hükümlerine uygun olduğu beyan edilir. AT Uygunluk Beyanının tam metni şu web sitesinde bulunabilir: www.baseus.com

Declaration on hazardous substances and elements contained in electronic products

Part Description	Hazardous substances and elements 					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr VI)	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Biphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Plastic	O	O	O	O	O	O
Battery	O	O	O	O	O	O
Accessory	O	O	O	O	O	O
charging cable	X	O	O	O	O	O

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

O: It indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572 standard.

X: The content of harmful substances in at least one homogeneous material of this part exceeds the limit stipulated in GB/T 26572 standard.

This product complies with EU RoHS 2.0 Directive (2011/65/EU)

Warm Tip: The 5-year icon refers to the "effective life of environmental protection", not the product quality assurance period. Electronic products all contain harmful substances such as lead, mercury and cadmium. Once they are overused, harmful substances may leak or mutate, cause pollution to the environment, or cause serious damage to people and property. The term of "environmental protection use" means that all electronic products will be required to use within this effective period. We will no longer be responsible for the quality of the products due to the safety risks that arise after the safe use period.

电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素 					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X：表示有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟 RoHS 2.0 指令 (2011/65/EU)

温馨提示：5 年图标是指“环保有效使用期限”，不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质，一旦超期使用，有害物质将可能因为发生外泄或突变，对环境造成污染，或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”，意为所有的电子产品都将被要求在此有效期限内使用，超过安全使用年限之后出现的安全风险问题，我们将不再对产品质量负责。

UK
CA



PAP

Raccolta carta



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons se
recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

制造商：深圳市倍思科技有限公司

地址：深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准：GB4943.1 热线：400-071-2711(中国) / +1 800 220 8056(全球)

网址：<https://www.baseus.cn>(中国) / <https://www.baseus.com>(全球)

官方售后服务邮箱地址：service@baseus.com (中国) / care@baseus.com (全球)

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2nd Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd, Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Executive Standard: GB4943.1 Hotline: 400-071-2711(China) / +1 800 220 8056(Global)

Website: <https://www.baseus.cn>(China) / <https://www.baseus.com>(Global)

Official After-sales E-mail Address: service@baseus.com (China) / care@baseus.com (Global)

Designed by Baseus | Made in China

PB4519Z-P0A1 1100006857